

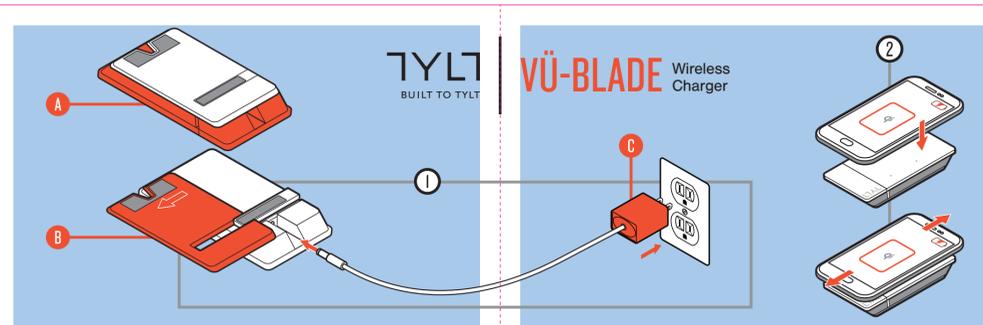
A

B

C

D

500mm



ENG

PACKAGE CONTENTS

- 1 VU BLADE WIRELESS CHARGER
- 2 METAL PLATE
- 3 15V POWER SUPPLY

POWERING THE DEVICE

To power up the Vu Blade, first plug the included power supply into the wall and insert the power connector into the Vu Blade. Only use the included power supply when operating the Vu Blade. If the included power supply is lost or broken, please contact TYLT customer support.

CHARGING YOUR DEVICE: PAD ORIENTATION

The charging area on the Vu Blade is centered between the four charging field indicators. A phone's charging spot is typically indicated on the device's screen during charging. The phone's charging spot must be placed within the charging area of the Vu Blade. If your charging spot is unknown, place your device in the middle of the Vu Blade and move downward, stopping for 2 seconds every 1/4 inch (or 5mm). When device begins charging,

note the position of the phone on the pad's surface.

TRANSITION TO STAND ORIENTATION

First slide the top surface upward to reveal the support notch. Slide the metal plate from its nested position underneath the Vu Blade and insert it into the side from right to left. Note the LED should remain viewable and NOT be obstructed by the metal plate. The silicone resting pad integrated into the metal plate should be facing both the front of the Vu Blade and pointing upward.

LED INDICATOR

While in Standby mode, the LED is OFF. A Solid White LED indicates the Vu Blade is delivering power and confirms normal charging operation. Fast blinking indicates a fault and power transfer has ceased. If a fault occurs, check to ensure there are no foreign metal objects around the charging surface.

FRA

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 CHARGEUR SANS FIL VU BLADE
- 2 PLAQUE MÉTALLIQUE
- 3 BLOC D'ALIMENTATION 15 V

MISE SOUS TENSION DE L'APPAREIL

Pour mettre le Vu Blade sous tension, branchez d'abord le bloc d'alimentation fourni sur une prise murale, puis insérez le cordon dans le Vu Blade. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec votre Vu Blade. Si vous le perdez ou le brisez, veuillez contacter le Soutien à la clientèle de TYLT.

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL:

La zone de charge du Vu Blade est centrée au centre, entre les quatre indicateurs de champ de charge. Le point de charge d'un téléphone est habituellement indiqué sur l'écran de l'appareil pendant l'opération de charge. Ce point doit être placé dans les limites de la zone de charge du Vu Blade. Si vous ne savez pas où se trouve le point de charge, placez votre appareil au centre du Vu Blade, puis

déplacez-le lentement vers le bas en arrêtant 2 secondes à tous les 1/4 po (ou 5 mm). Lorsque l'appareil commence à se charger, notez la position du téléphone sur la surface du socle.

UTILISATION AVEC LE SUPPORT

Faites d'abord glisser la partie supérieure vers le haut pour dégager l'encoche du support. Ensuite, faites glisser la plaque métallique hors de sa position encastrée sous le Vu Blade, puis insérez-la sur le côté de la droite vers la gauche. Assurez-vous que le voyant reste visible et qu'il n'est pas obstrué par la plaque métallique. Le support de silicone intégré à la plaque métallique doit être orienté vers l'avant du Vu Blade et pointer vers le haut.

VOYANT

En mode Attente, le voyant est ÉTEINT. Lorsqu'il est éteint et de couleur blanche, il indique que le Vu Blade achève le courant, confirmant ainsi que tout fonctionne normalement. Un clignotement rapide indique qu'il y a une défectuosité et que le transfert de courant a cessé. Si cette situation de produit, assurez-vous qu'il n'y a aucun objet métallique autour de la surface de recharge.

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL:

Pour charger votre téléphone à l'horizontale (orientation paysage), faites glisser la partie supérieure vers le bas de façon qu'elle repose contre la plaque métallique. Il s'agit de la position de charge la plus basse disponible. Assurez-vous que le point de charge du téléphone se trouve dans les limites de la zone de charge du Vu Blade (délimitée par les quatre indicateurs de champ de charge).

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL:

Pour charger votre téléphone à la verticale (orientation portrait), faites glisser la partie supérieure vers le haut jusqu'à ce que le point de charge du téléphone se trouve dans la zone de charge du Vu Blade. Des lignes numérotées sont tracées à l'arrière de la surface supérieure. Si avez du mal à repérer votre zone de charge, consultez notre guide de positionnement en vous rendant sur le site tylt.com/vublade/position

DÉPANNAGE

Le voyant blanc se met à clignoter dès qu'une condition d'erreur de nature électronique est détectée. Un clignotement rapide indique une défectuosité. Retirez le téléphone et placez-le sur le Vu Blade. Si le problème persiste, débranchez le Vu Blade de la source de courant et rebranchez-le. Si la charge de votre appareil se fait de façon intermittente, assurez-vous que la bobine réceptrice du téléphone est centrée à l'intérieur de la zone délimitée par les quatre indicateurs de charge du Vu Blade afin de maximiser la vitesse de charge. Pour assurer une transmission de courant optimale, assurez-vous qu'aucun objet métallique n'est attaché à l'arrière de votre téléphone, car cela pourrait perturber le transfert de courant sans fil.

CONSIGNES GÉNÉRALES - SOIN ET ENTRETIEN

Gardez l'appareil dans un endroit sec. N'exposez PAS l'appareil à des liquides. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le immédiatement et laissez-le sécher. N'essayez pas de le démonter ou de le réparer. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures basses ou élevées.

ATTENTION

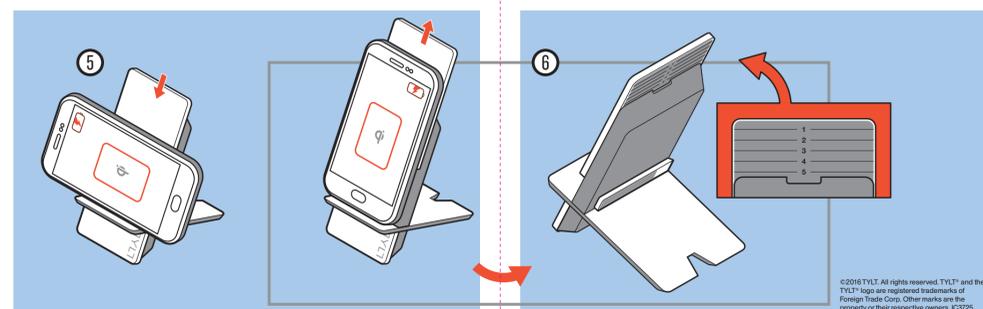
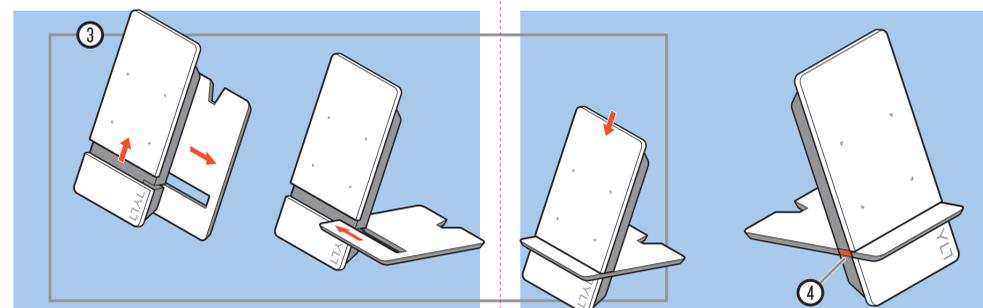
Le Vu Blade a été conçu pour charger uniquement les téléphones intelligents compatibles Qi™. L'unité de charge ne doit être utilisée que dans des conditions normales à l'intérieur. Placez le chargeur sur une surface plate et rigide. Utilisez le Vu Blade uniquement avec l'adaptateur de courant fourni. Il se pourrait que le Vu Blade devienne chaud pendant l'opération de charge.

SPECIFICATIONS:

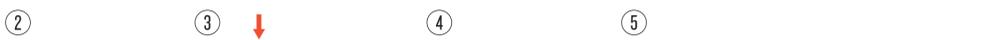
Entrée: 15V 1.45A
Sortie: (jusqu'à) 15W

FRONT

255mm

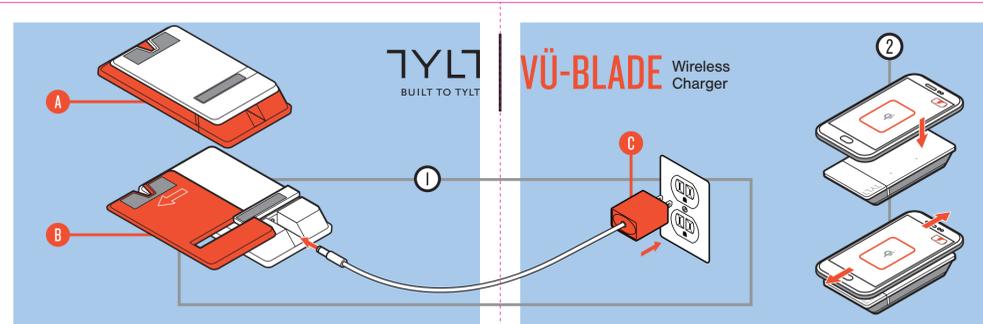


©2016 TYLT. All rights reserved. TYLT and the TYLT logo are registered trademarks of Foreign Trade Corp. Other marks are the property of their respective owners. IC3725



BACK

255mm



ESP

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 CARGADOR INALÁMBRICO VU BLADE
- 2 PLACA DE METAL
- 3 SUMINISTRO DE ENERGÍA DE 15 V

PARA ENCENDER EL DISPOSITIVO

Para encender el Vu Blade, primero conecte el adaptador de energía al tomacorriente de pared e inserte el conector de energía al lado de derecha hacia la izquierda. Sólo use el adaptador de energía incluido con el producto cuando opere el Vu Blade. Si se llegase a perder o romper el adaptador de energía, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente de TYLT.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO:

El área de carga en el Vu Blade se encuentra en el centro entre sus cuatro indicadores de campo de carga. El punto de carga de un teléfono se indica usualmente en la pantalla del dispositivo durante la carga. El punto de carga del teléfono debe colocarse dentro del área de carga del Vu Blade. Si se desconoce cuál es el punto

de carga de su dispositivo, colóquelo en el centro del Vu Blade y muévelo hacia abajo, deteniéndose durante 2 segundos cada 5 mm (1/4 de pulgada). Una vez que comience a cargarse, tome nota de la posición del teléfono sobre la superficie de la base.

TRANSICIÓN A ORIENTACIÓN VERTICAL DE LA BASE

Primero deslice la superficie superior hacia arriba para acceder la ranura de soporte. Deslice la placa de metal desde su posición de acoplado debajo del Vu Blade e insértelo hacia el lado de derecha hacia la izquierda. Note que la luz LED debe permanecer a la vista y NO ser bloqueado por la placa de metal. La base de respaldo de silicona integrada en la placa de metal debe quedar mirando hacia el frente del Vu Blade y estar apuntando hacia arriba.

INDICADOR LED

La luz LED estará apagada mientras está en modo de espera. Una luz LED sólida en blanco indica que el Vu Blade está mandando energía y confirma que la operación de carga está funcionando normalmente. Una luz destellando rápidamente indica que hay una

JPN

パッケージ内容

- 1 VU BLADE ワイヤレスチャージャー
- 2 金属板
- 3 15V 電源

本機の電源を入れる

Vu Blade の電源を入れるには、はじめに付属の電源を壁コンセントに差し込み、Vu Blade 電源コネクタを差し込みます。Vu Blade を使用する場合は、付属の電源以外は使用しないでください。付属の電源を失くしたり、あるいは破損してしまった場合は、TYLT カスタマーサポートまでお問い合わせください。

機器に充電する:パッドの方向

Vu Blade の充電領域は、4つの充電フィールドインジケータの間の中央にあります。電話機の充電スポットは通常、充電中は機器の画面に表示されます。電話機の充電スポットは、Vu Blade の充電領域内に

にあります。充電スポットが分からない場合は、お使いの機器を Vu Blade の中央に置いて下に動かして、5mm (1/4インチ) ごとに秒間停止する動作を繰り返します。本機の充電がはじまったら、電話機の位置がパッドの表面にあるか注意してください。

スタンド方向に伝達

はじめに上面を上向きにスライドさせ、サポートノッチを出します。Vu Blade 下の入れ子位置から金属板をスライドさせ、右から左へ側面に挿入します。LED 表示が確認できるように、金属板に隠れないように注意してください。金属プレートに統合されたシリコンパッドは、Vu Blade の正面で、上を向いているようにします。

LEDインジケータ

スタンバイモードでは、LEDはオフです。白色に点灯したLEDは、Vu Bladeが電源を

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando se presente cualquier condición de error electrónico, la luz LED blanca comenzará a destellar. Un destello rápido indica una falla. Retire el teléfono y vuelva a colocarlo sobre el Vu Blade. Si continúa habiendo un problema, desconecte el Vu Blade de la fuente de energía y vuelva a conectarlo. Si su dispositivo se está cargando de manera intermitente, asegúrese que el punto de recepción de energía del teléfono esté colocado en el centro de los indicadores de carga del Vu Blade para maximizar la velocidad de la carga. Para una transmisión óptima de energía, asegúrese que no haya objetos de metal adjuntados a la parte trasera de su teléfono, pues ellos podrían interferir con la transferencia inalámbrica de energía.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO GENERAL

Mantenga seco el dispositivo. NO exponga el dispositivo a líquidos. Si el dispositivo llegara a mojarse, desconéctelo de inmediato y déjelo secar. No lo desarme e intente repararlo. No almacene el dispositivo en lugares con temperaturas altas o bajas.

PRECAUCIÓN

El Vu Blade es para cargar de manera inalámbrica únicamente teléfonos inteligentes compatibles con carga Qi™. La unidad de carga debe usarse únicamente bajo condiciones normales interiores. Coloque el cargador sobre una superficie plana y rígida. Sólo use el Vu Blade con el adaptador de energía incluido. El Vu Blade podría calentarse durante la carga.

供給していることを表し、通常の充電作

動中であることを確認する必要があります。高速に点滅する場合、不具合が発生し、電力伝達を停止していることを表します。不具合が発生した場合は、充電面に異物が付かないかチェックして確認します。

機器に充電する:水平方向

電話機を風景(水平)方向にして充電する場合、金属板に対して配置するように、上面を上向きにスライドさせます。充電Vu Blade をして、接続し、充電領域内に充電スポットがあることを確認してください(4つの充電フィールドインジケータで表示)。

機器に充電する:

ポートを垂直(縦)方向で充電するには、電話機の充電スポットが Vu Blade の充電領域内に来るまで、上面を上向きにスライドさせます。上面の裏には、番

号付きラインがあります。充電スポットが見つからない場合は、以下のサイトで配置ガイドをチェックしてください。tylt.com/vublade/position

トラブルシューティング

電子エラー状態になると、どのような場合でも、白色LEDが点滅しはじめます。高速に点滅する場合は、不具合を表します。電話機を外し、Vu Blade に戻します。問題がそれでも解決しない場合は、電源から Vu Blade をして、接続し、充電領域内に充電スポットがあることを確認してください。電力伝達を最適にするため、電話機の裏面に金属性の物体が付かないようにしてください。ワイヤレス電力伝達と干渉します。

CUIDADO Y MANTENIMIENTO GENERAL

Mantenga seco el dispositivo. NO exponga el dispositivo a líquidos. Si el dispositivo llegara a mojarse, desconéctelo de inmediato y déjelo secar. No lo desarme e intente repararlo. No almacene el dispositivo en lugares con temperaturas altas o bajas.

PRECAUCIÓN

El Vu Blade es para cargar de manera inalámbrica únicamente teléfonos inteligentes compatibles con carga Qi™. La unidad de carga debe usarse únicamente bajo condiciones normales interiores. Coloque el cargador sobre una superficie plana y rígida. Sólo use el Vu Blade con el adaptador de energía incluido. El Vu Blade podría calentarse durante la carga.

手入れとメンテナンス全般

本機は乾燥した状態にしてください。本機は液体に浸けずにください。本機が濡れた場合は、すぐに外して乾燥させてください。分解または修理しないでください。本機は高温または低温の場所で保管しないでください。

注意

Vu Blade は、Qi™対応スマホのみでワイヤレス充電するように設計されています。充電装置は、通常の室温状態でのみ使用するようになってください。充電器は平らな表面に置いてください。付属の電源アダプター Vu Blade は、付属の電源アダプターのみの使用にしてください。Vu Blade は、充電中、暖かくなる場合があります。

ESPECIFICACIONES

Entrada: 15 V 1.45 A
Salida: (hasta) 15 W

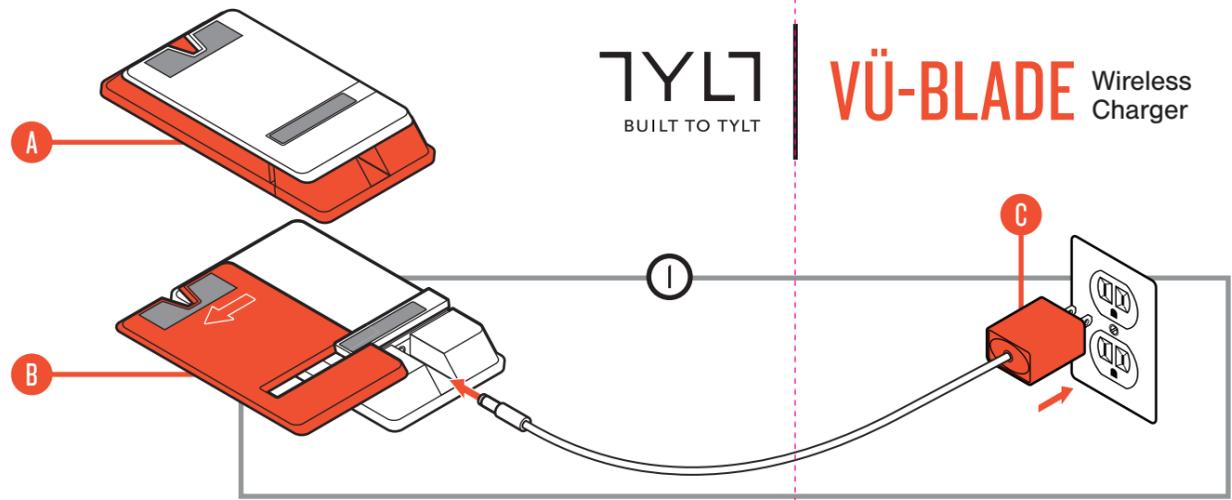
Company: Technocel / TYLT
Part #: IC3725
Date: 7/15/16

Colors: BLACK+ PMS 1788 C
Material: 80LB GLOSS
Size (Flat): 500mm x 255mm
Instructions: 6-Folds (4 Vertical, 2 Horizontal)



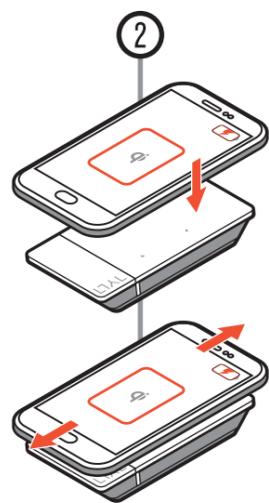
BLACK

PMS 1788 C



TYLT
BUILT TO TYLT

VÜ-BLADE Wireless Charger



ENG

PACKAGE CONTENTS

- A VU BLADE WIRELESS CHARGER
- B METAL PLATE
- C 15V POWER SUPPLY

POWERING THE DEVICE 1

To power up the Vu Blade, first plug the included power supply into the wall and insert the power connector into the Vu Blade. Only use the included power supply when operating the Vu Blade. If the included power supply is lost or broken, please contact TYLT customer support.

CHARGING YOUR DEVICE: PAD ORIENTATION 2

The charging area on the Vu Blade is centered between the four charging field indicators. A phone's charging spot is typically indicated on the device's screen during charging. The phone's charging spot must be placed within the charging area of the Vu Blade. If your charging spot is unknown, place your device in the middle of the Vu Blade and move downward, stopping for 2 seconds every ¼ inch (or 5mm). When device begins charging,

note the position of the phone on the pad's surface.

TRANSITION TO STAND ORIENTATION 3

First slide the top surface upward to reveal the support notch. Slide the metal plate from its nested position underneath the Vu Blade and insert it into the side from right to left. Note the LED should remain viewable and NOT be obstructed by the metal plate. The silicone resting pad integrated into the metal plate should be facing both the front of the Vu Blade and pointing upward.

LED INDICATOR 4

While in Standby mode, the LED is OFF. A Solid White LED indicates the Vu Blade is delivering power and confirms normal charging operation. Fast blinking indicates a fault and power transfer has ceased. If a fault occurs, check to ensure there are no foreign metal objects around the charging surface.

CHARGING YOUR DEVICE: HORIZONTAL ORIENTATION 5

To charge your phone in Landscape (horizontal) orientation, slide the top surface downward so it rests against the metal plate. This is the lowest charging area position available. Ensure the phone's charging spot is within the Vu Blade's charging area (indicated by the four charging field indicators).

CHARGING YOUR DEVICE: PORTRAIT ORIENTATION 6

To charge your device in Portrait (vertical) orientation, slide the top surface upward until the phone's charging spot is located within the Vu Blade's charging area. Numbered lines are provided on the back of the top surface. If you are having difficulty finding your charging spot, check out our positioning guide at: tylt.com/vublade/position

TROUBLESHOOTING

Under any type of electronic error condition, the White LED will begin to blink. A fast blink indicates a Fault. Remove the phone and place it back on the Vu Blade. If problem persists, unplug the Vu Blade from the power

source and reconnect it. If your device experiences intermittent charging, ensure the phone's receiving coil is centered within the Vu Blade's charging indicators to maximize charging speed. For optimal power transmission, ensure no metal objects are attached to the back side of your phone, as it will interfere with wireless power transfer.

CARE & MAINTENANCE

GENERAL – Keep Device Dry. Do NOT expose the device to liquids. If device gets wet, immediately unplug and allow it to dry. Do not disassemble or attempt to repair. Do not store the device in High or low temperatures.

CAUTION

The Vu Blade is intended to wirelessly charge Qi™ compatible smartphones only. The charging unit should only be used at normal indoor room conditions. Place charger on a hard flat surface. Only use the Vu Blade with the included power adapter. The Vu Blade may become warm during charging.

FCC INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules (and with RSS-216 of Industry Canada).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

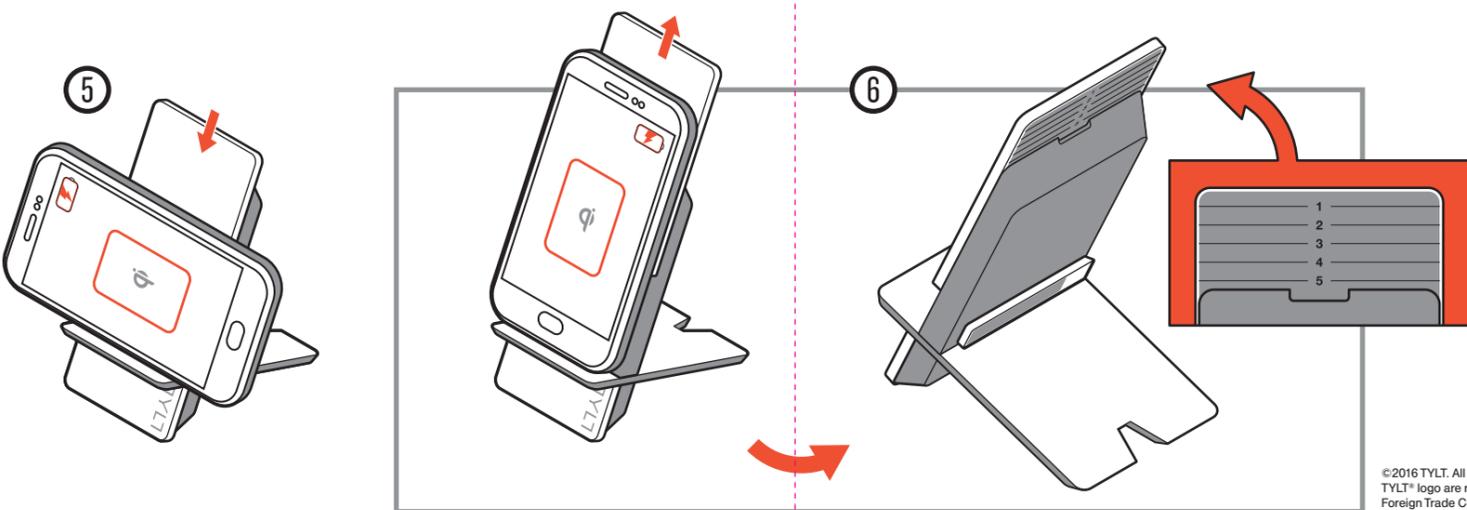
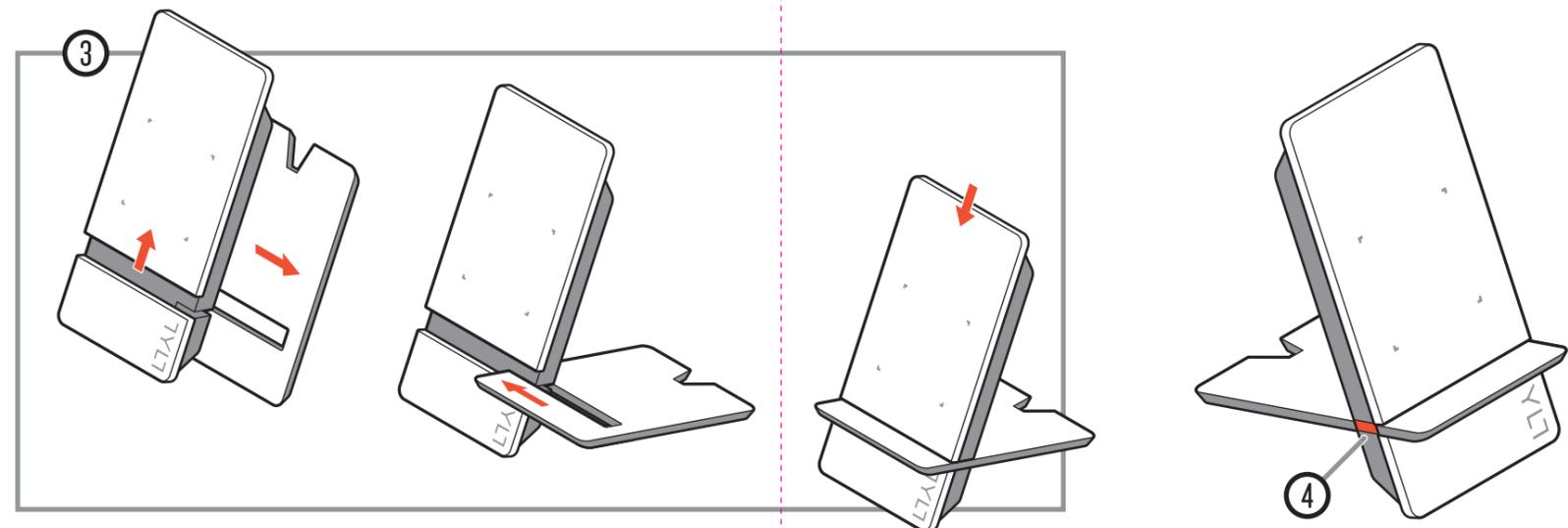
To comply with FCC and other RF exposure requirements, please maintain a distance of 10cm between the charger and your body when in use. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the manufacturer may void the user's authorization to operate this equipment.

FCC ID: SZQ-T150

SPECIFICATIONS

Input: 15V 1.45A

Output: (up to) 15W



©2016 TYLT. All rights reserved. TYLT® and the TYLT® logo are registered trademarks of Foreign Trade Corp. Other marks are the property of their respective owners. IC3725

FRA

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A CHARGEUR SANS FIL VU BLADE
- B PLAQUE MÉTALLIQUE
- C BLOC D'ALIMENTATION 15 V

MISE SOUS TENSION DE L'APPAREIL 1

Pour mettre le Vu Blade sous tension, branchez d'abord le bloc d'alimentation fourni sur une prise murale, puis insérez le cordon dans le Vu Blade. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec votre Vu Blade. Si vous le perdez ou le brisez, veuillez contacter le Soutien à la clientèle de TYLT.

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL :

ORIENTATION DU SOCLE 2

La zone de charge sur le Vu Blade est située au centre, entre les quatre indicateurs de champ de charge. Le point de charge d'un téléphone est habituellement indiqué sur l'écran de l'appareil pendant l'opération de charge. Ce point doit être placé dans les limites de la zone de charge du Vu Blade. Si vous ne savez pas où se trouve le point de charge, placez votre appareil au centre du Vu Blade, puis

déplacez-le lentement vers le bas en arrêtant 2 secondes à tous les ¼ po (ou 5 mm). Lorsque l'appareil commence à se charger, notez la position du téléphone sur la surface du socle.

UTILISATION AVEC LE SUPPORT 3

Faites d'abord glisser la partie supérieure vers le haut pour dégager l'encoche du support. Ensuite, faites glisser la plaque métallique hors de sa position encastrée sous le Vu Blade, puis insérez-la sur le côté de la droite vers la gauche. Assurez-vous que le voyant reste visible et qu'il n'est pas obstrué par la plaque métallique. Le support de silicone intégré à la plaque métallique doit être orienté vers l'avant du Vu Blade et pointer vers le haut.

VOYANT 4

En mode Attente, le voyant est ÉTEINT. Lorsqu'il est fixe et de couleur blanche, il indique que le Vu Blade achemine le courant, confirmant ainsi que tout fonctionne normalement. Un clignotement rapide indique qu'il y a une défectuosité et que le transfert de courant a cessé. Si cette situation de produit, assurez-vous qu'il n'y a aucun objet métallique autour de la surface de recharge.

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL :

ORIENTATION PAYSAGE 5

Pour charger votre téléphone à l'horizontale (orientation paysage), faites glisser la partie supérieure vers le bas de façon qu'elle repose contre la plaque métallique. Il s'agit là de la position de charge la plus basse disponible. Assurez-vous que le point de charge du téléphone se trouve dans les limites de la zone de charge du Vu Blade (délimitée par les quatre indicateurs de champ de charge).

RECHARGE DE VOTRE APPAREIL :

ORIENTATION PORTRAIT 6

Pour charger votre téléphone à la verticale (orientation portrait), faites glisser la partie supérieure vers le haut jusqu'à ce que le point de charge du téléphone se trouve dans la zone de charge du Vu Blade. Des lignes numérotées sont tracées à l'arrière de la surface supérieure. Si avez du mal à repérer votre zone de charge, consultez notre guide de positionnement en vous rendant sur le site tylt.com/vublade/position

DÉPANNAGE

Le voyant blanc se met à clignoter dès qu'une condition d'erreur de nature électronique est détectée. Un clignotement rapide indique une défectuosité. Retirez le téléphone et placez-le sur le Vu Blade. Si le problème persiste, débranchez le Vu Blade de la source de courant et rebranchez-le. Si la charge de votre appareil se fait de façon intermittente, assurez-vous que la bobine réceptrice du téléphone est centrée à l'intérieur de la zone délimitée par les indicateurs de charge du Vu Blade afin de maximiser la vitesse de charge. Pour assurer une transmission de courant optimale, assurez-vous qu'aucun objet métallique n'est attaché à l'arrière de votre téléphone, car cela pourrait perturber le transfert de courant sans fil.

CONSIGNES GÉNÉRALES - SOIN ET ENTRETIEN

Gardez l'appareil dans un endroit sec. N'exposez PAS l'appareil à des liquides. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le immédiatement et laissez-le sécher. N'essayez pas de le démonter ou de le réparer. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures basses ou élevées.

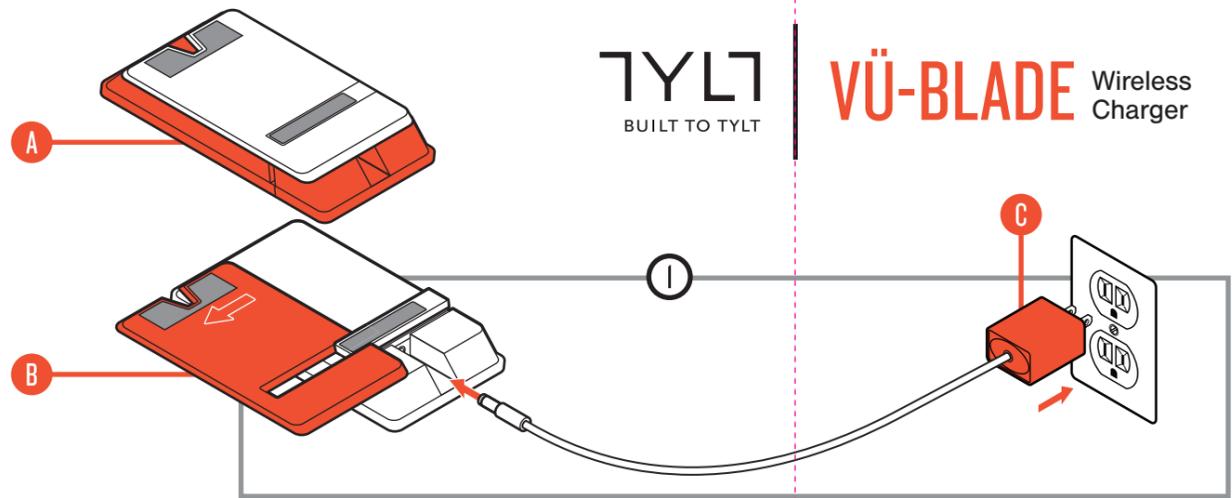
ATTENTION

Le Vu Blade a été conçu pour charger uniquement les téléphones intelligents compatibles Qi™. L'unité de charge ne doit être utilisée que dans des conditions normales à l'intérieur. Placez le chargeur sur une surface plate et rigide. Utilisez le Vu Blade uniquement avec l'adaptateur de courant fourni. Il se pourrait que le Vu Blade devienne chaud pendant l'opération de charge.

SPECIFICATIONS :

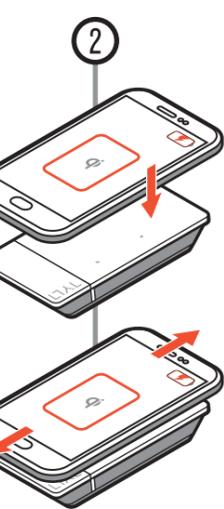
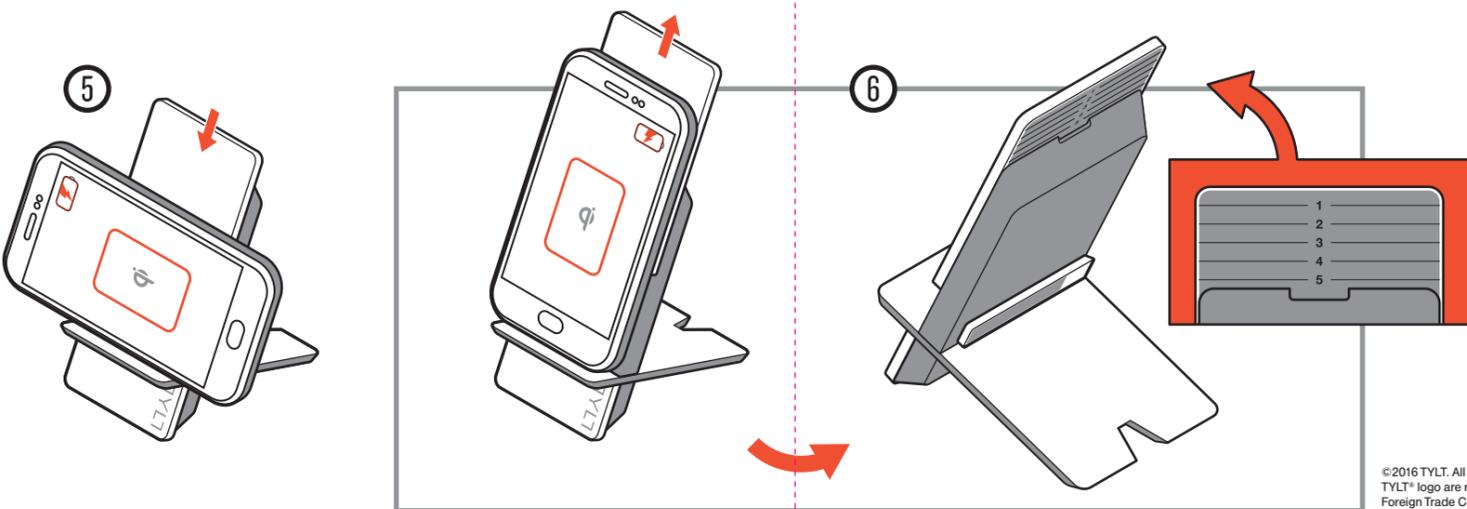
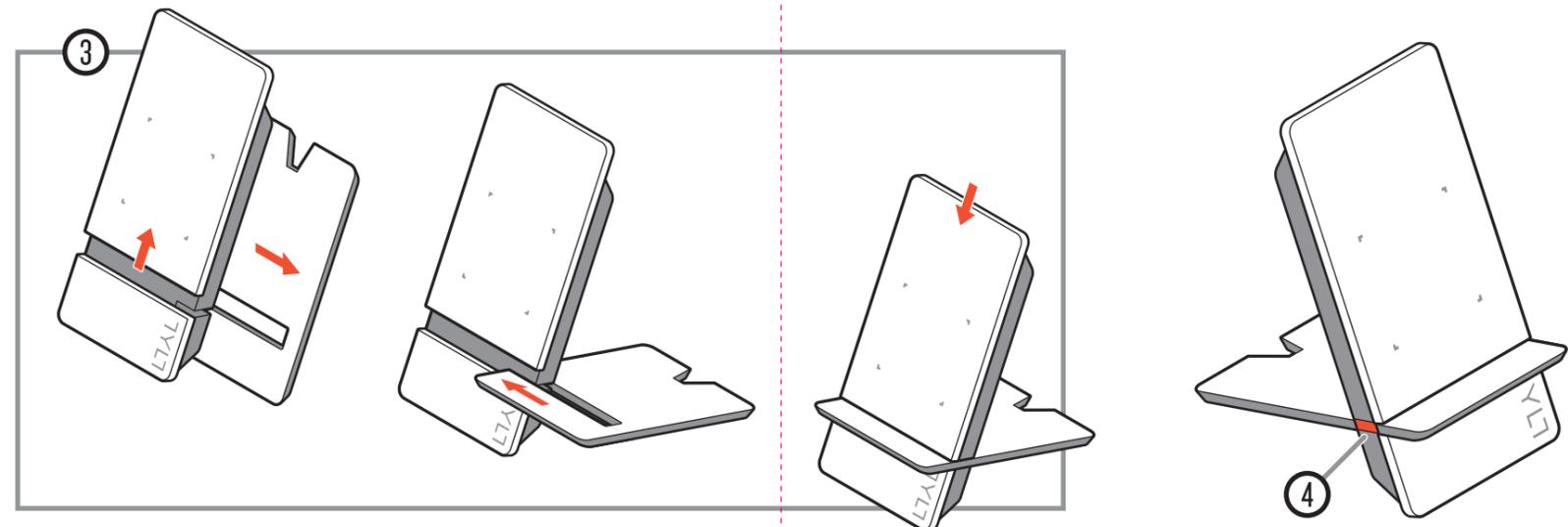
Entrée : 15V 1,45A

Sortie : (jusqu'à) 15W



TYLT
BUILT TO TYLT

VÜ-BLADE Wireless Charger



ESP

CONTENIDO DEL PAQUETE

- A CARGADOR INALÁMBRICO VU BLADE
- B PLACA DE METAL
- C SUMINISTRO DE ENERGÍA DE 15 V

PARA ENCENDER EL DISPOSITIVO ①

Para encender el Vu Blade, primero conecte el adaptador de energía al tomacorriente de pared e inserte el conector de energía al Vu Blade. Solo use el adaptador de energía incluido con el producto cuando opere el Vu Blade. Si se llegase a perder o romper el adaptador de energía, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente de TYLT.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO:

ORIENTACIÓN DE LA BASE ②

El área de carga en el Vu Blade se encuentra en el centro entre los cuatro indicadores del campo de carga. El punto de carga de un teléfono se indica usualmente en la pantalla del dispositivo durante la carga. El punto de carga del teléfono debe colocarse dentro del área de carga del Vu Blade. Si se desconoce cuál es el punto

de carga de su dispositivo, colóquelo en el centro del Vu Blade y muévalo hacia abajo, deteniéndose durante 2 segundos cada 5 mm (¼ de pulgada). Una vez que comience a cargarse, tome nota de la posición del teléfono sobre la superficie de la base.

TRANSICIÓN A ORIENTACIÓN VERTICAL DE LA BASE ③

Primero deslice la superficie superior hacia arriba para acceder la ranura de soporte. Deslice la placa de metal desde su posición de acoplado debajo del Vu Blade e insértelo hacia el lado de derecha hacia la izquierda. Nótese que la luz LED debe permanecer a la vista y NO ser bloqueado por la placa de metal. La base de respaldo de silicona integrada en la placa de metal debe quedar mirando hacia el frente del Vu Blade y estar apuntando hacia arriba.

INDICADOR LED ④

La luz LED estará apagada mientras esté en modo de espera. Una luz LED sólida en blanco indica que el Vu Blade está mandando energía y confirma que la operación de carga está funcionando normalmente. Una luz destellando rápidamente indica que hay una

falla y que ha dejado de transmitir energía. Si ocurre una falla, asegúrese que no haya algún objeto de metal ajeno alrededor de la superficie de carga.

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO:

ORIENTACIÓN HORIZONTAL ⑤

Para cargar su teléfono en posición horizontal, deslice la superficie frontal hacia abajo de tal forma que descance contra la placa de metal. Esta es la posición de carga más abajo posible. Asegúrese que el punto de carga del teléfono esté dentro del área de carga del Vu Blade (indicado por los cuatro indicadores del área de carga).

PARA CARGAR SU DISPOSITIVO:

ORIENTACIÓN VERTICAL ⑥

Para cargar su dispositivo en posición vertical, deslice la superficie frontal hacia arriba hasta que el punto de carga del teléfono esté dentro del área de carga del Vu Blade. Se han colocado líneas numeradas en la parte trasera de la superficie frontal. Si tiene dificultades para encontrar el punto de carga de su dispositivo, puede ver nuestra guía de posicionamiento en: tylt.com/vublade/position

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando se presente cualquier condición de error electrónico, la luz LED blanca comenzará a destellar. Un destello rápido indica una falla. Retire el teléfono y vuelva a colocarlo sobre el Vu Blade. Si continúa habiendo un problema, desconecte el Vu Blade de la fuente de energía y vuelva a conectarlo. Si su dispositivo se está cargando de manera intermitente, asegúrese que el punto de recepción de energía del teléfono esté colocado en el centro de los indicadores de carga del Vu Blade para maximizar la velocidad de la carga. Para una transmisión óptima de energía, asegúrese que no haya objetos de metal adjuntados a la parte trasera de su teléfono, pues ellos podrían interferir con la transferencia inalámbrica de energía.

JPN

パッケージ内容

- A VU BLADE ワイヤレスチャージャー
- B 金属板
- C 15V 電源

本機の電源を入れる ①

Vu Blade の電源を入れるには、はじめに付属の電源を壁コンセントに差し込み、Vu Blade 電源コネクタをに差し込みます。Vu Blade を使用する場合は、付属の電源以外は使用しないでください。付属の電源を失くしたり、あるいは破損したりした場合は、TYLT カスタマーサポートまでお問い合わせください。

機器に充電する:パッドの方向 ②

Vu Blade の充電領域は、4つの充電フィールドインジケータの間の中央にあります。電話機の充電スポットは通常、充電中は機器の画面に表示されます。電話機の充電スポットは、Vu Blade の充電領域内

にあります。充電スポットが分からない場合は、お使いの機器を Vu Blade の中央に置いて下に動かし、5mm (¼ インチ) ごとに2秒間停止する動作を繰り返します。本機の充電がはじまったら、電話機の位置がパッドの表面にあるか注意してください。

スタンド方向に伝達 ③

はじめに上面を上向きにスライドさせ、サポートノッチを出します。Vu Blade 下の入れ子位置から金属板をスライドさせ、右から左へ(側面)に挿入します。LED表示が確認できるようにして、金属板に隠れないように注意してください。金属プレートに統合されたシリコン台パッドは、Vu Blade の正面で、上を向いているようにします。

LEDインジケータ ④

スタンバイモードでは、LEDはオフです。白色に点灯したLEDは、Vu Bladeが電源を

供給していることを表し、通常の充電作動中であることを確認するものです。高速に点滅する場合、不具合が発生し、電力伝達が停止していることを表します。不具合が発生した場合は、充電面に異物がないかをチェックして確認します。

機器に充電する:水平方向 ⑤

電話機を風景(水平)方向にして充電する場合、金属板に対して配置するように、上面を下向きにスライドさせます。充電領域の位置としてはこれがもっとも低い位置です。電話機の充電スポットが Vu Blade の充電領域内にあることを確認します(4つの充電フィールドインジケータで表示)。

機器に充電する:

ポートレート方向 ⑥

本機をポートレート(縦)方向で充電するには、電話機の充電スポットが Vu Blade の充電領域内に来るまで、上面を上向きにスライドさせます。上面の裏には、番

号付きラインがあります。充電スポットが見つげにくい場合は、以下のサイトで配置ガイドをチェックしてください。

tylt.com/vublade/position

トラブルシューティング

電子エラー状態になると、どのような場合でも、白色LEDが点滅しはじめます。高速に点滅する場合は、不具合を表します。電話機を外し、Vu Bladeに戻します。問題がそれでも解決しない場合は、電源からVu Bladeを外して、接続し直してください。本機の充電が途切れる場合、充電速度が最大となるように、電話機の受信コイルが Vu Blade の充電インジケータ内にあることを確認してください。電力伝達を最適にするため、電話機の裏面に金属性の物体が付かないようにしてください。ワイヤレス電力伝達と干渉します。

CUIDADO Y MANTENIMIENTO GENERAL

Mantenga seco el dispositivo. NO exponga el dispositivo a líquidos. Si el dispositivo llegara a mojarse, desconéctelo de inmediato y déjelo secar. No lo desarme ni intente repararlo. No almacene el dispositivo en lugares con temperaturas altas o bajas.

PRECAUCIÓN

El Vu Blade es para cargar de manera inalámbrica únicamente teléfonos inteligentes compatibles con carga Qi™. La unidad de carga debe usarse únicamente bajo condiciones normales interiores. Coloque el cargador sobre una superficie plana y rígida. Solo use el Vu Blade con el adaptador de energía incluido. El Vu Blade podría calentarse durante la carga.

ESPECIFICACIONES

Entrada: 15 V 1.45 A

Salida: (hasta) 15 W

仕様

入力:15V 1.45A

出力:(最大) 15W